

## MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

Publication faite en exécution de l'article 2, § 4, de la loi du 4 novembre 1969 limitant les fermages et de l'article 13 de l'arrêté royal du 11 septembre 1989 relatif aux commissions des fermages

Les commissions des fermages, composées conformément aux arrêtés royaux des 5 octobre 1989, 23 octobre 1989, 27 octobre 1989 et 6 novembre 1989, ont fixé les coefficients, visés par les articles 2, § 3 et 3 de la loi du 4 novembre 1969 limitant les fermages, modifiée par les lois des 19 juillet 1979, 10 mars 1983 et 7 novembre 1988, comme suit :

I. Terres	
I. Anvers	
1. Polders .....	2,50
2. Région sablonneuse .....	2,35
3. Campine .....	3,00
II. Brabant	
1. Région sablonneuse .....	2,15
2. Campine .....	2,40
3. Région sablo-limoneuse .....	2,14
4. Région limoneuse .....	2,14
III. Limbourg	
1. Campine .....	3,85
2. Région sablo-limoneuse .....	2,89
3. Région limoneuse .....	2,30
4. Région herbagère .....	2,32
IV. Namur	
1. Région limoneuse .....	2,55
2. Condroz .....	2,31
3. Région herbagère .....	2,00
4. Famenne .....	1,90
5. Ardenne .....	2,13
V. Luxembourg	
1. Ardenné .....	2,25
2. Famenne .....	2,20
3. Région herbagère .....	2,20
4. Région jurassique .....	1,96
VI. Flandre occidentale	
1. Dunes .....	2,37
2. Polders .....	2,37
3. Région sablonneuse .....	2,42
4. Région sablo-limoneuse .....	2,17
5. Région limoneuse .....	2,17
VII. Liège	
1. Région limoneuse .....	2,37
2. Région herbagère .....	2,30
3. Condroz .....	2,35
4. Haute-Ardenne .....	2,30
5. Famenne .....	2,30
VIII. Hainaut	
1. Région sablo-limoneuse .....	2,30
2. Région limoneuse .....	2,50
3. Campine hennuyère .....	2,20
4. Condroz .....	2,25
5. Région herbagère .....	2,05
6. Famenne .....	2,00
7. Ardenne .....	2,10

## MINISTERIE VAN LANDBOUW

Bekendmaking gedaan in uitvoering van artikel 2, § 4, van de wet van 4 november 1969 tot beperking van de pachtprizen en van artikel 13 van het koninklijk besluit van 11 september 1989 betreffende de pachtprizencommissies

De pachtprizencommissies, samengesteld overeenkomstig de koninklijke besluiten van 5 oktober 1989, 23 oktober 1989, 27 oktober 1989 en 6 november 1989 hebben de coëfficiënten, bedoeld bij de artikelen 2, § 3 en 3 van de wet van 4 november 1969 tot beperking van de pachtprizen, gewijzigd bij de wetten van 19 juli 1979, 10 maart 1983 en 7 november 1988, als volgt vastgesteld :

I. Gronden	
I. Antwerpen	
1. Polders .....	2,50
2. Zandstreek .....	2,35
3. Kempen .....	3,00
II. Brabant	
1. Zandstreek .....	2,15
2. Kempen .....	2,40
3. Zandleemstreek .....	2,14
4. Leemstreek .....	2,14
III. Limburg	
1. Kempen .....	3,85
2. Zandleemstreek .....	2,89
3. Leemstreek .....	2,30
4. Weidestreek .....	2,32
IV. Namen	
1. Leemstreek .....	2,55
2. Condroz .....	2,31
3. Weidestreek .....	2,00
4. Famenne .....	1,90
5. Ardennen .....	2,13
V. Luxembourg	
1. Ardennen .....	2,25
2. Famenne .....	2,20
3. Weidestreek .....	2,20
4. Jurastreek .....	1,96
VI. West-Vlaanderen	
1. Duinen .....	2,37
2. Polders .....	2,37
3. Zandstreek .....	2,42
4. Zandleemstreek .....	2,17
5. Leemstreek .....	2,17
VII. Luik	
1. Leemstreek .....	2,37
2. Weidestreek .....	2,30
3. Condroz .....	2,35
4. Hoge Ardennen .....	2,30
5. Famenne .....	2,30
VIII. Henegouwen	
1. Zandleemstreek .....	2,30
2. Leemstreek .....	2,50
3. Henegouwse Kempen .....	2,20
4. Condroz .....	2,25
5. Weidestreek .....	2,05
6. Famenne .....	2,00
7. Ardennen .....	2,10

IX. Flandre orientale		IX. Oost-Vlaanderen	
1. Polders .....	2,38	1. Polders .....	2,38
2. Région sablo-limoneuse .....	2,35	2. Zandleemstreek .....	2,35
3. Région sablonneuse .....	2,35	3. Zandstreek .....	2,35
4. Région limoneuse .....	2,35	4. Leemstreek .....	2,35
II. Bâtiments		II. Gebouwen	
I. Anvers		I. Antwerpen	
1. Polders .....	2,00	1. Polders .....	2,00
2. Région sablonneuse .....	2,00	2. Zandstreek .....	2,00
3. Campine .....	2,00	3. Kempen .....	2,00
II. Brabant		II. Brabant	
1. Région sablonneuse .....	2,00	1. Zandstreek .....	2,00
2. Campine .....	2,00	2. Kempen .....	2,00
3. Région sablo-limoneuse .....	2,00	3. Zandleemstreek .....	2,00
4. Région limoneuse .....	2,00	4. Leemstreek .....	2,00
III. Limbourg		III. Limburg	
1. Campine .....	2,00	1. Kempen .....	2,00
2. Région sablo-limoneuse .....	2,00	2. Zandleemstreek .....	2,00
3. Région limoneuse .....	2,00	3. Leemstreek .....	2,00
4. Région herbagère .....	2,00	4. Weidestreek .....	2,00
IV. Namur		IV. Namen	
1. Région limoneuse .....	2,00	1. Leemstreek .....	2,00
2. Condroz .....	2,00	2. Condroz .....	2,00
3. Région herbagère .....	2,00	3. Weidestreek .....	2,00
4. Famenne .....	2,00	4. Famenne .....	2,00
5. Ardenne .....	2,00	5. Ardennen .....	2,00
V. Luxembourg		V. Luxemburg	
1. Ardenne .....	2,00	1. Ardennen .....	2,00
2. Famenne .....	2,00	2. Famenne .....	2,00
3. Région herbagère .....	2,00	3. Weidestreek .....	2,00
4. Région jurassique .....	2,00	4. Jurastreek .....	2,00
VI. Flandre occidentale		VI. West-Vlaanderen	
1. Dunes .....	2,00	1. Duinen .....	2,00
2. Polders .....	2,00	2. Polders .....	2,00
3. Région sablonneuse .....	2,00	3. Zandstreek .....	2,00
4. Région sablo-limoneuse .....	2,00	4. Zandleemstreek .....	2,00
5. Région limoneuse .....	2,00	5. Leemstreek .....	2,00
VII. Liège		VII. Luik	
1. Région limoneuse .....	2,37	1. Leemstreek .....	2,37
2. Région herbagère .....	2,30	2. Weidestreek .....	2,30
3. Condroz .....	2,35	3. Condroz .....	2,35
4. Haute-Ardenne .....	2,30	4. Hoge Ardennen .....	2,30
5. Famenne .....	2,30	5. Famenne .....	2,30
VIII. Hainaut		VIII. Henegouwen	
1. Région sablo-limoneuse .....	2,00	1. Zandleemstreek .....	2,00
2. Région limoneuse .....	2,00	2. Leemstreek .....	2,00
3. Campine hennuyère .....	2,00	3. Henegouwse Kempen .....	2,00
4. Condroz .....	2,00	4. Condroz .....	2,00
5. Région herbagère .....	2,00	5. Weidestreek .....	2,00
6. Famenne .....	2,00	6. Famenne .....	2,00
7. Ardenne .....	2,00	7. Ardennen .....	2,00

## IX. Flandre orientale

1. Polders .....	2,00
2. Région sablo-limoneuse .....	2,00
3. Région sablonneuse .....	2,00
4. Région limoneuse .....	2,00

## Le président :

— A. Van der Voorde : Anvers, Brabant, Limbourg, Flandre occidentale et Flandre orientale;

— A. Ermens : Namur, Luxembourg, Liège et Hainaut;

## Le président suppléant :

— A. Ermens : Anvers, Brabant, Limbourg, Flandre occidentale et Flandre orientale;

— R. Goffinet : Namur, Luxembourg, Liège et Hainaut;

Les secrétaires : D. Tyvaert, A. Coppejans, L. Dhondt, A. Huart, R. Balon, J. Verkest, R. Jonnart, J.P. Rousseau et P. Debeurme;

Les secrétaires suppléants : J. Nuyts, M. T'Jonck, A. Coppejans, G. Dewez, J. Dewez, E. Deprettere, A. Thonon, A. Arnould et N. Van De Woestijne.

## IX. Oost-Vlaanderen

1. Polders .....	2,00
2. Zandleemstreek .....	2,00
3. Zandstreek .....	2,00
4. Leemstreek .....	2,00

## De voorzitter :

— A. Van der Voorde : Antwerpen, Brabant, Limburg, West-Vlaanderen en Oost-Vlaanderen.

— A. Ermens : Namen, Luxemburg, Luik en Henegouwen.

## De plaatsvervangend voorzitter :

— A. Ermens : Antwerpen, Brabant, Limburg, West-Vlaanderen en Oost-Vlaanderen.

— R. Goffinet : Namen, Luxemburg, Luik en Henegouwen;

De secretarissen : D. Tyvaert, A. Coppejans, L. Dhondt, A. Huart, R. Balon, J. Verkest, R. Jonnart, J.P. Rousseau en P. Debeurme.

De plaatsvervangende secretarissen : J. Nuyts, M. T'Jonck, A. Coppejans, G. Dewez, J. Dewez, E. Deprettere, A. Thonon, A. Arnould en N. Van De Woestijne.

## EXÉCUTIFS — EXECUTIEVEN

## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALSE GEWEST

## MINISTÈRE DE LA REGION WALLONNE

## Division de la Nature et des Forêts. — Examen de chasse 1990

En application de l'article 5 de l'arrêté de l'Exécutif du 7 juillet 1989 organisant l'examen de chasse en Région wallonne, un examen de chasse sera organisé le 28 avril 1990.

Les demandes d'inscription à cet examen doivent être introduites au moyen du formulaire disponible à la Division de la Nature et des Forêts, L'Espinois, avenue Albert 1er 187, 5000 Namur.

Ce formulaire dûment rempli doit parvenir à cette adresse par pli recommandé à la poste, au moins cinquante jours calendrier avant la date susmentionnée (c'est-à-dire au plus tard le 9 mars 1990).

## ÜBERSETZUNG

## MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

## Abteilung der Natur und des Forstwesens. — Jagdprüfung 1990

In Anwendung des Artikels 5 der Erlass der Exekutiveverordnung vom 7. Juli 1989 zur Organisation der Jagdprüfung in der wallonischen Region wird am 28. April 1990 eine Jagdprüfung abgehalten.

Antragformulare zur Teilnahme an dieser Prüfung sind bei der Abteilung der Natur und des Forstwesens, L'Espinois, avenue Albert 1er 187, 5000 Namur, erhältlich.

Der gebühlich ausgefüllte Teilnahmeantrag ist spätestens fünfzig Kalendertage vor dem anberaumten Prüfungstermin (also bis zum 9. März 1990 spätestens) als Einschreibebrief an oben angegebene Adresse zu senden.

## VERTALING

## MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

## Afdeling van de Natuur en de Bossen. — Jachtexamen 1990

In toepassing van artikel 5 van het besluit van de Executieve van 7 juli 1989 tot inrichting van het jachtexamen in het Waalse Gewest, zal op 28 april 1990 een jachtexamen ingericht worden.

De aanvragen tot deelneming aan dit examen moeten door middel van een bij de afdeling van de Natuur en de Bossen, L'Espinois, avenue Albert 1er 187, 5000 Namur, beschikbaar formulier worden ingediend.

Dit formulier, moet volledig ingevuld ten laatste vijftig kalenderdagen vóór hoger vermelde datum (dit wil zeggen ten laatste op 9 maart 1990), bij aangetekende brief toekomen op hogervermeld adres.